

**15 KMETIJSTVO IN RIBISTVO  
AGRICULTURE AND FISHING**

št./No 33

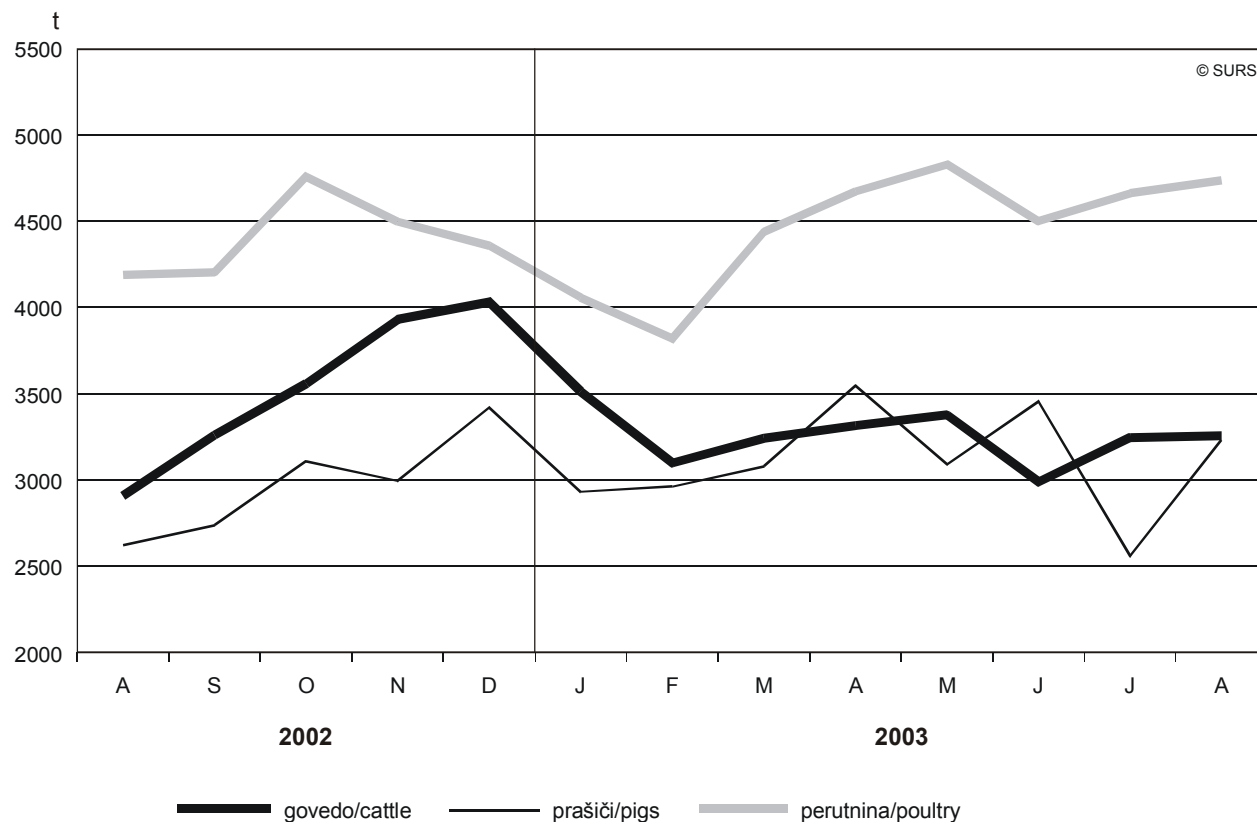
**ZAKOL ŽIVINE V KLAVNICAH, SLOVENIJA, AVGUST 2003**

LIVESTOCK SLAUGHTER IN SLAUGHTERHOUSES, SLOVENIA, AUGUST 2003

- V avgustu 2003 se je v primerjavi z julijem število zaklanih živali povečalo, in sicer: prašičev za 27,3 %, perutnine za 5,4 % in goveda za 4,4 %.
- Prav tako se je v primerjavi s prejšnjim mesecem povečala masa zaklanih prašičev (za 26,4 %), perutnine (za 1,6 %) in goveda (za 0,3 %).
- V primerjavi z lanskim avgustom se je v letošnjem avgustu povečalo število zaklanih prašičev (za 21,4 %), perutnine (za 20,4 %) in goveda (za 13,9 %).
- V letošnjem avgustu se je v primerjavi z avgustom 2002 povečala masa zaklanih prašičev (za 23,3 %), perutnine (za 13,1 %) in goveda (za 12,0 %).
- In comparison with the previous month, in August 2003 the number of slaughtered pigs increased by 27.3%, poultry by 5.4% and cattle by 4.4%.
- In comparison with the previous month, in August 2003 weight of slaughtered pigs increased by 26.4%, poultry by 1.6% and cattle by 0.3%.
- In comparison with August 2002, in August 2003 the number of slaughtered pigs increased by 21.4%, poultry 20.4% and cattle by 13.9%.
- In comparison with August 2002, in August 2003 weight of slaughtered pigs increased by 23.3%, poultry by 13.1% and cattle by 12.0%.

**Slika 1: Masa trupov v klavnicah zaklane živine, Slovenija, avgust 2002 - avgust 2003**

Chart 1: Weight of dressed carcass of slaughtered livestock in slaughterhouses, Slovenia, August 2002 - August 2003



### 1. Zakol živine v klavnicah, Slovenija, avgust 2003

Livestock slaughter in slaughterhouses, Slovenia, August 2003

	Število zaklanih živali Number of slaughtered animals	Masa očiščenih trupov Weight of dressed carcass		
		skupaj total t	povprečna average kg	
<b>Konji, skupaj</b>	<b>117</b>	<b>29</b>	<b>244,6</b>	<b>Horses, total</b>
<b>Govedo, skupaj</b>	<b>12640</b>	<b>3255</b>	<b>257,5</b>	<b>Cattle, total</b>
teleta	2708	209	77,1	calves
biki, stari do 24 mesecev	4631	1557	336,1	bulls, up to 24 months
telice	1360	337	247,6	heifers
kastrati (voli)	24	7	301,4	bullocks (oxen)
krave	2960	804	271,5	cows
biki, stari nad 24 mesecev	957	342	357,6	bulls, over 24 months
<b>Prašiči, skupaj</b>	<b>42842</b>	<b>3232</b>	<b>75,4</b>	<b>Pigs, total</b>
prašički	1323	20	14,8	piglets
pitani prašiči	40399	3097	76,7	fattened pigs
izločeni plemenski prašiči	532	71	133,1	eliminated breeding pigs
mladi pitani merjasci	588	45	76,0	young fattened boars
<b>Ovce, skupaj</b>	<b>751</b>	<b>10</b>	<b>13,6</b>	<b>Sheep, total</b>
jagnjeta	743	10	13,5	lambs
mlade ovce, ovce in ovni	8	0	21,3	young sheep, breeding sheep and rams
<b>Koze, skupaj</b>	<b>12</b>	<b>0</b>	<b>10,0</b>	<b>Goats, total</b>
<b>Kunci, skupaj</b>	<b>9629</b>	<b>18</b>	<b>1,9</b>	<b>Rabbits, total</b>
<b>Perutnina, skupaj</b>	<b>2624052</b>	<b>4739</b>	<b>1,81</b>	<b>Poultry, total</b>
pitani piščanci	2503980	3739	1,49	broilers
odrasle kokoši	49015	121	2,48	hens
purani	71057	878	12,35	turkeys
druga perutnina	-	-	-	other poultry

### 2. Indeksi števila in mase trupov zaklanih živali, Slovenija, avgust 2003

Indices of number and carcass weight of slaughtered livestock, Slovenia, August 2003

	VIII 2003 VII 2003		VIII 2003 VIII 2002		
	število number	masa weight	število number	masa weight	
Konji	105,4	110,8	109,3	117,3	Horses
Govedo	104,4	100,3	113,9	112,0	Cattle
Prašiči	127,3	126,4	121,4	123,3	Pigs
Ovce	94,7	95,6	123,1	125,0	Sheep
Perutnina	105,4	101,6	120,4	113,1	Poultry

### 3. Zakol živine iz uvoza, Slovenija, avgust 2003

Slaughter of imported livestock, Slovenia, August 2003

	Število zaklanih živali Number of slaughtered animals	Indeksi Indices		Masa očiščenih trupov (t) Weight of dressed carcass (t)	Indeksi Indices		
		VIII 2003 VII 2003	VIII 2003 VIII 2002		VIII 2003 VII 2003	VIII 2003 VIII 2002	
		Govedo	-		-	-	
Prašiči	-	-	-	-	-	Pigs	

**4. Zakol goveda po kategorijah EU, Slovenija, avgust 2003**  
Slaughter of cattle according to EU categories, Slovenia, August 2003

	Število zaklanih živali Number of slaughtered animals	Masa očiščenih trupov Weight of dressed carcass		
		skupaj total t	povprečna average kg	
<b>Govedo, skupaj</b>	<b>12640</b>	<b>3255</b>	<b>257,5</b>	<b>Cattle, total</b>
A. teleta	2708	209	77,1	A. calves
B. telice	1360	337	247,6	B. heifers
C. krave	2960	804	271,5	C. cows
D. biki	5588	1899	339,8	D. bulls
E. kastrati	24	7	301,4	E. bullocks

**STATISTIČNA ZNAMENJA**

- ni pojava
- ... ni podatka
- ∅ povprečje
- \* popravljen podatek
- 0 podatek je manjši od 0,5 dane merske enote
- 0,0 podatek je manjši od 0,05 dane merske enote
- <sup>1)</sup> označba za opombo pod tabelo
- ( ) začasen, nezadostno preverjen ali ocenjen podatek
- z podatek ni objavljen zaradi zaupnosti

**METODOLOŠKA POJASNILA**

**Namen statističnega raziskovanja**

Z raziskavo o zakolu živine v klavnicah mesečno opazujemo spremembe v številu in masi zaklanih živali, in sicer konj, goveda, prašičev, ovac, koz, kuncev ter perutnine. Od leta 2003 dalje pa spremljamo za potrebe statističnega raziskovanja odkup kmetijskih pridelkov tudi prodajo kož (govejih, telečjih in prašičjih).

**Viri podatkov in zajetje**

Podatke zberemo z mesečnimi poročili, ki nam jih pošiljajo vse registrirane klavnice v Sloveniji.

**Definicije**

**Kategorije goveda** so skladne s kategorijami, ki jih določa Pravilnik o ocenjevanju in razvrščanju govejih trupov in polovic na klavni liniji (**Ur. list RS št. 103/01**), **kategorije prašičev** pa s kategorijami, ki jih določa Pravilnik o kakovosti zaklanih prašičev in kategorizaciji svinjskega mesa (**Ur. list RS št. 68/95**).

**Trupi goveda in konj** so trupi brez kože, glave, spodnjih delov nog, repa in notranjih organov prsne in trebušne votline, ledvičnega in drugega odvečnega loja trebušne in medenične votline.

**Teleta** so živali, stare od 3 tednov do 6 mesecev, katerih topla masa trupa tehta od 25 do 180 kg.

**Mlado govedo** so biki, stari od 6 do 24 mesecev, telice in prvesnice, stare od 6 do 30 mesecev, ter kastrati (voli), stari od 6 do 30 mesecev.

**Govedo** so biki, stari nad 24 mesecev, ter telice, krave in voli, stari nad 30 mesecev.

**Trupi drobnice** so trupi z ledvicami in ledvičnim lojem brez kože, glave, spodnjih delov nog, repa in notranjih organov.

**Trupi prašičev** so trupi zaklanih in izkravljenih prašičev brez parkljev, drobovja, spolnih organov, trebušnega sala, ledvic in trebušne prepone,

**STATISTICAL SIGNS**

- no occurrence of event
- ... data not available
- ∅ average
- \* corrected data
- 0 value not zero but less than 0,5 of the unit employed
- 0,0 value not zero but less than 0,05 of the unit employed
- <sup>1)</sup> footnote
- ( ) provisional, incomplete or estimated data
- z zdata not published because of confidentiality

**METHODOLOGICAL EXPLANATIONS**

**The purpose of the statistical survey**

With the Survey on Livestock Slaughter in Slaughterhouses we observe monthly changes of the number and weight of slaughtered animals, namely horses, cattle, pigs, sheep, goats, rabbits and poultry. From 2003 on we monthly observe sale of skin (beef, veal and pig) for the purpose of survey of agriculture purchase.

**Data sources and coverage**

Data are collected monthly from all slaughterhouses in Slovenia by means of a postal survey.

**Definitions**

**Categories of cattle** are harmonised with categories which are determined by the Regulation of Appreciation and Classification of Cattle Carcasses and Halves on Slaughter Line (Official Journal of the Republic of Slovenia, No. 103/01), **categories of pigs** are harmonised with categories, determined by the Regulation of Quality of Slaughtered Pigs and Categorisation of Pork Meat (Official Journal of the Republic of Slovenia, No. 68/95).

**Carcasses of cattle and horses** are carcasses without skin, head, lower parts of legs, tail and internal organs of thoracic and abdominal cavity, renal and other redundant suet of abdominal and pelvic cavity.

**Calves** are animals aged 3 weeks to 6 months with warm carcass weight from 25 to 180 kg.

**Young cattle** are bulls aged from 6 up to 24 months, heifers and cows with first calf aged from 6 up to 30 months, and castrates (oxen) aged from 6 up to 30 months.

**Cattle** are bulls aged over 24 months, and heifers, cows and oxen aged over 30 months.

**Carcasses of small cattle** are carcasses with kidneys and renal suet without skin, head, lower parts of legs, tail and internal organs.

**Carcasses of pigs** are carcasses of slaughtered and bled pigs without hoofs, entrails, genitals, abdominal fat, kidneys and diaphragm, at

pri garanih (mavžanih) s kožo, glavo in repom, pri odrtih (izkoženih) pa brez glave, kože in repa.

**Trupi prašičkov** so trupi s kožo in brez ščetin in parkljev ter brez spolnih organov.

**Prašički** so po omenjenem pravilniku prašički obeh spolov s toplo maso očiščenega trupa od 5 do 19 kg.

**Pitani prašiči** so lahki in težki pitani prašiči.

**Izločeni plemenski prašiči** so plemenske svinje ne glede na maso toplih polovic in merjasci z maso toplih polovic nad 80 kg pri garanih in nad 64 kg pri odrtih merjascih.

**Mladi pitani merjasci** so nekastrirani prašiči moškega spola z maso toplih polovic od 50 do 80 kg pri garanih oz. od 37 do 64 kg pri odrtih prašičih.

**Trupi kuncev in perutnine** so za kuho pripravljene trupi omenjenih živali.

#### Objavljanje rezultatov:

##### Mesečno:

- Statistične informacije. Kmetijstvo in ribištvo. Zakol živine v klavnicah
- Mesečni statistični pregled

##### Letno:

- Statistični letopis
- Rezultati raziskovanj

#### KOMENTAR

V avgustu 2003 se je v primerjavi z julijem število zaklanih živali povečalo, in sicer: prašičev za 27,3 %, perutnine in konj za 5,4 %, goveda za 4,4 %, medtem ko se je število zaklanih ovac zmanjšalo za 5,3 %.

Prav tako se je v primerjavi s prejšnjim mesecem povečala masa zaklanih prašičev (za 26,4 %), konj (za 10,8 %), perutnine (za 1,6 %) in goveda (za 0,3 %), masa zaklanih ovac pa se je zmanjšala (za 4,4 %).

V primerjavi z lanskim avgustom se je v letošnjem avgustu povečalo število zaklanih ovac (za 23,1 %), prašičev (za 21,4 %), perutnine (za 20,4 %), goveda (za 13,9 %) in konj (za 9,3 %).

V letošnjem avgustu se je v primerjavi z avgustom 2002 povečala masa zaklanih ovac (za 25,0%), prašičev (za 23,3 %), konj (za 17,3 %), perutnine (za 13,1 %) in goveda (za 12,0 %).

V avgustu 2003 v klavnicah, registriranih v Sloveniji, ni bilo zakola živine iz uvoza.

**Sestavil / Prepared by:** Aladar Belec

carcasses with skin on, with skin, head and tail, and at dehided (skinned) carcasses without head, skin and tail.

**Carcasses of piglets** are carcasses with skin and without bristles, hoofs and genitals.

**Piglets** are according to the mentioned regulation piglets of both sexes with warm dressed carcass weight from 5 to 19 kg.

**Fattened pigs** are light and heavy fattened pigs.

**Eliminated breeding pigs** are breeding sows irrespective of warm halves' weight and boars with warm halves' weight above 80 kg at carcasses with skin on and above 64 kg at dehided boars.

**Young fattened boars** are uncastrated male pigs with warm halves' weight from 50 to 80 kg at carcasses with skin on and from 37 to 64 kg at dehided pigs.

**Carcasses of rabbits and poultry** are ready-to-cook carcasses.

#### Data publishing:

##### Monthly:

- Rapid Reports. Agriculture and Fishing. Livestock Slaughter in Slaughterhouses
- Monthly Statistical Review

##### Yearly:

- Statistical Yearbook
- Results of Surveys

#### COMMENT

In comparison with the previous month, in August 2003 the number of slaughtered pigs increased by 27.3%, poultry and horses by 5.4% and cattle by 4.4%, while the number of slaughtered sheep decreased by 5.3%.

In comparison with the previous month, in August 2003 weight of slaughtered pigs increased by 26.4%, horses by 10.8%, poultry by 1.6% and cattle by 0.3%, while weight of slaughtered sheep decreased by 4.4%.

In comparison with August 2002, in August 2003 the number of slaughtered sheep increased by 23.1%, pigs by 21.4%, poultry by 20.4%, cattle by 13.9% and horses by 9.3%.

In comparison with August 2002, in August 2003 weight of slaughtered sheep increased by 25.0%, pigs by 23.3%, horses by 17.3%, poultry by 13.1% and cattle by 12.0%.

In August 2003 there was no slaughter of imported animals in slaughterhouses in Slovenia.

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Križman - Urednica zbirke Statistične informacije Avguština Kuhar de Domizio - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Tehnični urednik Anton Rojc - Naklada 110 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Kmetijstvo in ribištvo 1408-9335 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Križman - Rapid Reports editor Avguština Kuhar de Domizio - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Technical editor Anton Rojc - Total print run 110 copies - ISSN of collection Rapid reports 1408-192X - ISSN of subcollection Agriculture and Fishing 1408-9335 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.